

## 通知報告 Announcements

1. 本年度教會總主題：同心同行，跟隨耶穌
  2. 教會祈禱會（週日 1:30-1:50）在教會圖書室舉行，請踴躍參加。
  3. 歡迎大家一起來慶祝耶穌誕生，會後有Potluck聖誕愛餐，請大家留下來共度佳節。
  4. 本禮拜二快樂查經班暫停。
  5. 本會培育組將自明年元月 1 日起推行全教會兄姐讀經運動，一年讀完新、舊約整本聖經(速讀)，每日讀四章，請兄姐為自己靈命的成長在上帝的面前立志來讀，讀經表夾在週報內。
  6. 聖恩半年刊將於 2017 一月出刊，請踴躍投稿，投稿截止 12 月底。
  7. 2017 年一月 14 日早上 10:00 將召開小會，請所有長老參加。
  8. 請為有身體病痛者代禱：Lauren Tang, 張金鶯, 黃醫師, Arlene Filson, Emily, 謝敏川牧師
- 12 月 18 日出席人數： 人，奉獻共計：\$

### 聖工分配 Ministries

本主日: 12/25/16 司會: 楊淑琴 司琴: 洪明星  
招待/整理/ Usher: Dan Joe, 周恩輝 茶點: Potluck  
下主日: 1/ 1/17 司會: 陳大溝 司琴: 洪明星 Reader: Ed Chiang  
招待/整理/ Usher: Ed Chiang, Billy Joe 茶點: 許資敏  
12 月份清點奉獻: 劉照男, 許資敏

---

聖恩長老教會現任長老：劉照男, 張秀美, 陳大溝, 周恩輝, 楊淑琴  
許資敏, 蔡佳伶, 李崇禮, 洪明星

區長：壹路東-方榮基  
壹路西-楊淑琴  
賓州-黃明娥

十二月份值日長老：楊淑琴

# 聖恩長老教會

Grace Taiwanese Presbyterian Church  
2020 Brunswick Ave., Lawrenceville, NJ 08648  
Tel: 609-851-0789 <http://www.grace-tpc.org>

## 同心同行 跟隨耶穌

### One team, one heart, Following Christ



## 週報

December 25, 2016

### 主禱文 The Lord's Prayer

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our debts as we forgive our debtors. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, the power and the glory for ever and ever. Amen

阮在天裡的父，願祢的名聖，祢的國臨到，祢的旨意得成，在地裡親像在天裡。阮的日食今仔日給阮。赦免阮的辜負，親像阮亦有赦免辜負阮的人。勿得導阮入於試，著救阮脫離彼個歹的。因為國，權能，榮光攏是祢所有，到代代無盡。阿們。

## 主日禮拜程序 Sunday Worship Service

宣召 Call to Worship: 司會者 Liturgist

敬拜讚美 Singspiration: 特別來賓 Special guest

報告與分享 Joys and Concerns: 司會者 Liturgist

詩歌 Inspiration: 會眾 Congregation 聖詩 83 首 (1,2,4,6 節)  
Hymn 56

祈禱 Prayer: 司會者 Liturgist

讀經(台語) Scripture reading: 司會者 Liturgist  
路加福音 2:8-14 (新約第 93 頁)

奉獻 Offering: 司獻者 Ushers

\*奉獻詩 Offertory Song: 會眾 Congregation 台語聖詩 第 306B 首  
Take my silver and my gold, Not a mite would I with-hold;  
Take My intellect, and use Every power as Thou shalt choose.  
我的錢銀獻給祢, 用出攏趁祢旨意. 我的才情祢賞賜, 甘願還祢做器具.

\*感謝祈禱 Prayer of Dedication: 司獻者

信息 Message: 莊松輝牧師

聖誕佳音

祈禱 Pastoral Prayers: 莊松輝牧師

聖誕短劇 Short Christmas Play 耶穌救主生在伯利恆  
Jesus the Savior born in Bethlehem  
路加福音 2:1-20 Luke 2:1-20

\*詩歌 Hymn: 會眾 Congregation 聖詩 92 首 Hymn 41  
聖詩 94 首 Hymn 40

\*祝禱 Charge and Benediction: 莊松輝牧師

《We wish you a Merry Christmas》全體會眾 Congregation

## 聖誕佳音

莊松輝牧師

經節: 路加福音 2:8-14

聖誕佳音就是「好消息」, 這好消息要告訴世人, 上帝的獨生子耶穌基督為人類來降生, 但可惜在這世上還有千千萬萬的人不知耶穌基督已為世人降生也不知這大好的消息, 仍然生活在沒有盼望之中。

為何主耶穌降生是一件大好的消息呢?

(一)因有史以來未曾有過「上帝成為人」臨到世界的事

聖經告訴我們, 耶穌降生就是「道成肉身」也就是「上帝成為人。」在歷史上, 上帝曾多次以人的形態出現, 但那只不過是上帝的使者, 也沒有一次是能成為佳音。唯有耶穌的降生, 才成為大好的消息。

(二)以色列人自古以來所盼望的彌賽亞已經出現了

彌賽亞是以色列人所盼望將要來的, 在他們遭遇最大的苦難就會出現的救主, 在他們的歷史中, 曾多次認錯以為是彌賽亞或有人冒充彌賽亞, 但結果都不是, 只有這次是天使親自向他們宣布真正的彌賽亞要降生, 這大好消息是千真萬確的。

(三)萬王之王要降生

孩子出生總是歡喜快樂的, 一個王子出生就通告全國, 甚至敲鑼打鼓強迫人民分享這個消息。那麼一個萬王之王降生應該如何? 主耶穌降生時, 上帝差遣一大隊天使天軍向世人宣告這大好的消息。

結論:

今天上帝把這個聖誕佳音託給我們, 首先我們自己要確信, 這是千真萬確的佳音, 耶穌基督的降生為要拯救世人。其次我們要確信, 我們有報佳音的使命, 主耶穌曾說: 「你們往普天下去傳福音給萬民聽, 信而受洗的人必然得救, 不信的必被定罪」(可 16:15-16)。這是基督徒的大使命, 傳報聖誕佳音是我們每一個人的責任與義務, 願上帝幫助我們都成為一個報好消息的人。